

## Gebet 13. Trinitatis

Kollektengebet:

Barmherziger Gott, wir bitten dich: entzünde in unsern Herzen das Feuer deiner Lieb, daß wir dir und unserm Nächsten dienen, wie es dir gefällt. Durch unsern Herrn Jesus Christus, deinen Sohn/ der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خدای مهربان به درگاه تو دعا می کنیم: آتش عشق خود را در قلبمان برافروز تا بتوانیم به تو و همسایه‌ی خود مطابق اراده ات خدمت کنیم. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می کند. آمین.

Allmächtiger Gott und Vater: wir danken dir, dass du in deinem heiligen Wort zu uns redest und uns das Heil in Jesus Christus zeigst.

Wir bitten dich für alle Christen: erhalte und stärke sie im Glauben und gib, dass das Evangelium in alle Welt verkündet werden kann. Wir bitten dich für alle, die im Dienst deiner Kirche sind. Für die Pastoren, für die Kirchenleitung und für die Missionsleitung. Gib Kraft Weisheit und Stärke, damit sie die richtigen Entscheidungen zum Wohl deiner Kirche finden können.

Wir bitten für alle, die sich auf die Taufe vorbereiten. Hilf, dass sie das Evangelium verstehen und die Wiedergeburt durch Wasser und Geist erfahren dürfen. Wir bitten dich auch für alle, die in der Politik und Wirtschaft arbeiten. Hilf, dass sie Entscheidungen treffen, die zum Wohle der Menschen sind. Hilf, dass wir in Frieden leben können und das Evangelium frei verkünden können. Wir bitten vor allen Dingen für die Menschen in Afghanistan, dass du sie vor Gefahr rettest und behütetest. Wir bitten, dass du den Menschen hilfst, die im Moment auf der Flucht sind, damit sie einen sicheren Ort finden, wo sie in Frieden leben können.

Wir bitten dich für Menschen, die in Armut und Elend leben. Wir bitten dich auch für alle Kranke und einsamen. Auch für Menschen, die mit Behinderung leben müssen. Tröste diese Menschen und hilf, dass sie nicht hoffnungslos werden. Vater im Himmel, höre unser Gebet in der Not unserer Tage, und lass alle Menschen in Sicherheit und Frieden leben, durch deinen Sohn, unseren Herrn und Heiland Jesus Christus, der mit dir lebt und herrscht in Ewigkeit. Amen.

خدای متعال و پدر ابدی: ما از تو سپاسگزاریم که از طریق کلام مقدس خود با ما صحبت می کنی و از طریق عیسی مسیح نجات را به ما نشان داده ای. ما برای همه مسیحیان دعا می کنیم: آنها را در ایمان تقویت کن، و بگذار موعظه های انجیل در سراسر جهان اعلام شود.

ما برای همه کسانی که در خدمت کلیسای تو هستند درخواست می کنیم. ما برای کشیشان، رهبران کلیسا و مبلغان انجیل دعا می کنیم. خرد و قدرت و نیرو ده تا آنها بتوانند انتخاب های مناسبی را برای خیرخواهی کلیسای تو انجام دهند.

ما برای همه کسانی که برای غسل تعمید آماده می شوند درخواست می کنیم. به آنها کمک کن تا انجیل را درک کنند و تولد تازه ای را از طریق آب و روح تجربه کنند.

ما همچنین برای همه کسانی که در سیاست و تجارت کار می کنند دعا می کنیم. به آنها کمک کن تا تصمیماتی بگیرند که به نفع مردم باشد. به ما کمک کن تا در صلح و آرامش زندگی کنیم و انجیل را آزادانه اعلام کنیم.

به ویژه برای مردم افغانستان از تو درخواست می کنیم؛ آنها را نجات بده و در برابر خطر حفظ کن.

ما برای افرادی که در حال فرار هستند دعا می کنیم. به آنها کمک کن تا بتوانند مکانی امن برای زندگی در آرامش پیدا کنند.

ما برای افرادی که در شرایط فقر و فلاکت زندگی می کنند دعا می کنیم. ما همچنین برای بیماران و بی کسان دعا می کنیم. همچنین برای افرادی که معلول هستند. به همه ی آنها کمک کن تا ناامید نشوند.

پدر آسمانی، دعای ما را در نیاز روزهایمان بشنو و اجازه بده همه ی مردم در امنیت و آرامش زندگی کنند. از طریق پسر تو، خداوند ما و رهایی دهنده ی ما عیسی مسیح، که با تو از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می کند. آمین.